



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet bateau pneumatique semi-rigide	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47890-183342/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 47890-183342	Date 2018-09-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-211-7596	
File No. - N° de dossier XLV-8-41074 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-04	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buchan, Torrey	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv211
Telephone No. - N° de téléphone (250) 216-2092 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation – Solicitation No.
47890-183342/B
N° de réf. du client – Client Ref. No.
47890-183342

N° de la modif – Amd. No.
001
N° du dossier – File No.
XLV-8-41074

Id de l'acheteur – Buyer ID
xlv211
N° CCC – CCC No./ N° VME – FMS

La présente modification vise à répondre aux questions posées par un fournisseur.

Q1 :

Énoncé des besoins techniques : La section 7.1 porte sur la réalisation d'essais complets de stabilité structurale conformément à la norme ISO.

Est-ce qu'une preuve écrite selon laquelle le navire proposé a été soumis à un essai de chute conformément à la norme ISO suffit à démontrer la conformité?

R1 :

Le soumissionnaire devra joindre à sa proposition les documents relatifs aux essais. Toutefois, le navire proposé doit satisfaire aux exigences des essais structuraux des normes ISO applicables.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.